

No. 8641. CONVENTION ON TRANSIT
TRADE OF LAND-LOCKED STATES.
DONE AT NEW YORK, ON 8 JULY
1965¹

N° 8641. CONVENTION RELATIVE AU
COMMERCE DE TRANSIT DES ÉTATS
SANS LITTORAL. FAITE À NEW
YORK, LE 8 JUILLET 1965¹

RATIFICATION

Instrument deposited on:

8 August 1967

CZECHOSLOVAKIA

(Confirming the reservations made on signature.)

RATIFICATION

Instrument déposé le:

8 août 1967

TCHÉCOSLOVAQUIE

(Confirmant les réserves faites lors de la signature.)

¹ United Nations, *Treaty Series*, Vol. 597, p. 3.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 597, p. 3.

INTERNATIONAL LABOUR
ORGANISATION

Ratifications¹ by the States listed below regarding the following seven Conventions were registered with the Director-General of the International Labour Office on the dates indicated.

ORGANISATION INTERNATIONALE
DU TRAVAIL

Les ratifications¹ des États énumérés ci-après concernant les sept Conventions suivantes ont été enregistrées auprès du Directeur général du Bureau international du Travail aux dates indiquées.

No. 792. CONVENTION (No. 81) CONCERNING LABOUR INSPECTION IN INDUSTRY AND COMMERCE. ADOPTED BY THE GENERAL CONFERENCE OF THE INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION AT ITS THIRTIETH SESSION, GENEVA, 11 JULY 1947²

N° 792. CONVENTION (N° 81) CONCERNANT L'INSPECTION DU TRAVAIL DANS L'INDUSTRIE ET LE COMMERCE. ADOPTÉE PAR LA CONFÉRENCE GÉNÉRALE DE L'ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL À SA TRENTIÈME SESSION, GENÈVE, 11 JUILLET 1947²

21 July 1967

RATIFICATION by VENEZUELA
(To take effect on 21 July 1968.)

21 juillet 1967

RATIFICATION du VENEZUELA
(Pour prendre effet le 21 juillet 1968.)

¹ Ratification of any of the Conventions adopted by the General Conference of the International Labour Organisation in the course of its first thirty-two sessions, i.e., up to and including Convention No. 98, is deemed to be the ratification of that Convention as modified by the Final Articles Revision Convention, 1961, in accordance with article 2 of the latter Convention (see United Nations, *Treaty Series*, Vol. 423, p. 11).

² United Nations, *Treaty Series*, Vol. 54, p. 3; for subsequent actions relating to this Convention, see references in Cumulative Indexes Nos. 1 to 7, as well as Annex A in volumes 564, 567, 571, 575 and 597.

¹ La ratification de toute Convention adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail au cours de ses trente-deux premières sessions, soit jusqu'à la Convention n° 98 inclusivement, est réputée valoir ratification de cette Convention sous sa forme modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1961, conformément à l'article 2 de cette dernière Convention (voir Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 423, p. 11).

² Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 54, p. 3; pour tous faits ultérieurs concernant cette Convention, voir les références données dans les Index cumulatifs nos 1 à 7, ainsi que l'Annexe A des volumes 564, 567, 571, 575 et 597.